



flower
campings

Broschüre Rezeption

Campingplatz Lac de la
Seigneurie



Willkommen

auf
Flower Camping du Lac de la Seigneurie

Das kleine Wort des Teams

Wir freuen uns sehr, Sie auf unserem Familien- und Naturcampingplatz im Herzen des Waldes begrüßen zu dürfen.

Wir setzen uns dafür ein, Ihren Aufenthalt in unserem kleinen Stück frischer Luft zwischen Elsass und Franche-Comté in einer freundlichen Atmosphäre so angenehm wie möglich zu gestalten.

Dieses Heft soll Ihnen möglichst viele Informationen liefern, um Ihren Aufenthalt zu erleichtern.

Selbstverständlich stehen wir Ihnen für weitere Fragen zur Verfügung.



**Laden Sie die "Flowercamping"-App
herunter, um unseren Newsfeed zu verfolgen.**



Schöne Ferien für Sie
und einen angenehmen Aufenthalt
bei uns!
Sehr herzlich

Karine, Eric und ihr Team



Leben auf dem Campingplatz

Empfang

- Außerhalb Juli/August: Täglich geöffnet von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr.
- Im Sommer: 9.00/12.00 Uhr - 14.00/20.00 Uhr (im Juli und August).
- Um uns außerhalb dieser Zeiten zu erreichen, wählen Sie 06 76 65 50 65 - nur in Notfällen - wenn nötig wir leben vor Ort

Ein-/Ausgangsbarrieren

Unser Zaun ist offen

- 8:00 Uhr bis 21:00 Uhr (Nebensaison)
- 7:30 Uhr bis 22:30 Uhr (Juli/August)

Véhicules



Es ist verboten, Elektrofahrzeuge aufzuladen, indem man sie in den Mietunterkünften oder an den Stromsäulen der Stellplätze anschließt.

- Eine Ladestation befindet sich neben der Rezeption (erkundigen Sie sich an der Rezeption).
- Geschwindigkeitsbeschränkung auf 10 km/Stunde unter Beachtung des SENS VERKEHRSSZEICHENS innerhalb des Campingplatzes.
- Nach 21.00 Uhr oder 22.30 Uhr (Sommer) wird das Fahrzeug außerhalb des Campingplatzes abgestellt, um die Ruhe und Erholung aller zu gewährleisten.
- Ein Fahrzeug pro Stellplatz. Ein Parkplatz steht Ihnen am Eingang des Campingplatzes zur Verfügung.

Lebensregeln

- Für Ihren Komfort sind alle unsere Unterkünfte **Nichtraucher**.



- Nehmen Sie Rücksicht auf die Ruhe Ihrer Nachbarn und machen Sie keinen Lärm, der sie stören könnte.

Tiere

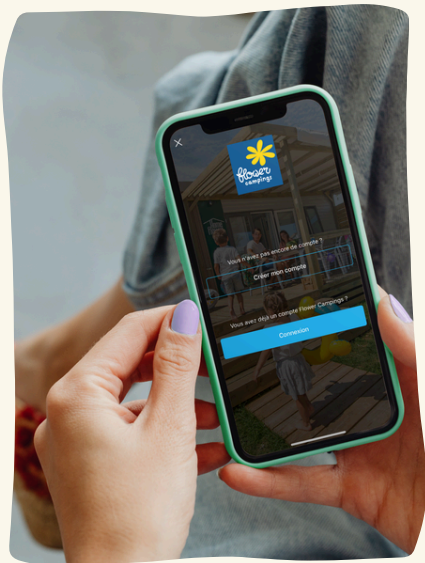
- Müssen auf dem Campingplatz an der Leine gehalten werden.
- Es ist keinem Tier erlaubt, auf die Betten oder Sofas in den Mietunterkünften zu steigen.
- Es ist verboten, Ihr Tier allein in den Mietunterkünften zurückzulassen (bei Bedarf vermitteln wir Ihnen einen Haustiersitter).

Besucher

- Wenn du Besucher hast, ist deren Anmeldung **ERFORDERLICH** und erfolgt bei ihrer Ankunft am Empfang des Campingplatzes.
- Für die Genehmigung des Einlasses ist eine Gebühr von 3 € (Erwachsene und Kinder) zu entrichten.
- Besucher sind verpflichtet, den Campingplatz vor seiner Schließung zu verlassen.
- Der Parkplatz am Eingang des Campingplatzes steht ihnen zum Abstellen ihres Fahrzeugs zur Verfügung.
- Der Zugang zum Pool ist ihnen strengstens untersagt.

Anwendung Flowercamping

Laden Sie die App "Flowercamping" herunter, um unseren Newsfeed zu verfolgen, einfach mit uns zu kommunizieren, den Plan der Sommerveranstaltungen zu entdecken und sich anzumelden.



Pool

**Unser Schwimmbad ist vom 1. Juli
bis zum 15. September, je nach Wetterlage, von
10:00 bis 20:00 Uhr geöffnet.**

- Aus hygienischen Gründen sind nur Badeanzüge und Badeslips erlaubt.
- Kinder müssen von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Die Hausordnung des Schwimmbads muss eingehalten werden

Angebotene Dienste

- Wäscherei und Trockner: 5€ pro Münze - Waschmittel 1€ (Kauf an der Rezeption).
- Verleih von Fahrrädern, Spielen, Büchern, Tischtennisschlägern, Boulekugeln.
- Verschiedene Vermietungen (Babyausstattung, Bettwäsche und Handtücher, Holzkohlegrill, Set Geschirr, Kühlbox, Strandlaken...)
- An der Rezeption erkundigen.
- Kleiner Lebensmittelladen an der Rezeption
- Briefkasten für die Post: am Eingang des Campingplatzes



Dienste in der Nähe

- **ür den Einkauf in der Nähe:**
Leclerc in Masevaux (5 km) oder Aldi Masevaux (4 km).
- Tabakladen in Masevaux (5 km)
- Geldautomat in Masevaux (5 km)
- Tankstelle in Leclerc Masevaux (5 km)
- Einkaufszentrum Auchan in Belfort Bessoncourt (16 km)
Einkaufszentrum Leclerc in Cernay (23 km).
- **Ladestation für Elektrofahrzeuge:**
auf dem Campingplatz oder Rougemont le Château (3 km).
- **Bahnhöfe:** Belfort (20 km)/Mulhouse (36 km)



Inventar & Bestandsaufnahme Ankunft

Am Tag der Abreise

Bitte führen Sie die Bestandsaufnahme und das Inventar des Mietobjekts vor dem nächsten Mittag durch (mithilfe der App „Flowercamping“).

Melden Sie der Rezeption eventuelle Mängel, Beschädigungen, Probleme der Sauberkeit oder jede festgestellte Anomalie vor am nächsten Mittag (über die App "Flowercamping").



Trotz unserer Wachsamkeit in Bezug auf die Vorbereitung und Sauberkeit der Mietobjekte kann es zu unvorhergesehenen Ereignissen kommen.

Bitte informieren Sie uns innerhalb von 24 Stunden darüber.

Am Tag der Abreise

Geben Sie die Schlüssel vor 10.00 Uhr an der Rezeption ab und informieren Sie, wenn es Probleme gibt (Bruch, Verlust usw.).

Bei Abreise vor Öffnung der Rezeption: informieren Sie die Rezeption im Voraus und lassen Sie die Schlüssel an der Innentür des Mietobjekts oder auf dem Tisch liegen. Wenn Sie Geschirr oder andere Ausrüstungsgegenstände beschädigt oder zerbrochen haben, informieren Sie bitte die Rezeption und zahlen Sie den Betrag für die Reparatur oder den Ersatz.



Der Campingplatz behält sich das Recht vor, die Kautions als Entschädigung zu belasten.

Starthaushalt

*Jede Unterkunft muss sauber zurückgegeben werden.
Bitte achten Sie auf ihre Instandhaltung.
Wir stellen in allen Unterkünften ein Reinigungsset
zur Verfügung.*



1

Sie haben eine Endreinigung gekauft.

Bitte reinigen und ordnen Sie das Geschirr, den Tisch, die Mikrowelle, die Gasplatte, leeren Sie den Kühlschrank, den Mülleimer - spülen Sie die Dusche - drehen Sie die Stühle auf den Tisch.

2

Sie haben die Reinigungspauschale nicht genommen

Danke in diesem Fall für die vollständige Reinigung:

- Böden schrubben, Kühlschrank desinfizieren und abtauen, Hauptfenster reinigen, Tische und Arbeitsflächen, Mikrowelle, Kochfeld, Geschirr, Utensilien und Töpfe sauber und ordentlich.
- Schränke reinigen und entstauben, WC, Dusche und Waschbecken reinigen (einschließlich der Spundlöcher), Mülleimer leeren und reinigen.
- Stühle auf den Tisch stellen. Terrasse (falls vorhanden): gefegt, Möbel gereinigt und aufgeräumt.

**Wenn Sie Wäsche gemietet haben:
geben Sie diese bitte in dem bereitgestellten Beutel am
Eingang des Mietobjekts ab.**

**Wenn Sie Material gemietet haben (z. B. Grill):
Bitte geben Sie es sauber an der Rezeption ab.**

**DER CAMPINGPLATZ BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DIE GESAMTE
ODER EINEN TEIL DER KAUTION EINZUBEHALTEN, WENN DIE
REINIGUNG NICHT DURCHFÜHRT WIRD.**

Unsere Verpflichtungen für die Umwelt



**Unser Campingplatz hat sich
einem umweltfreundlichen Ansatz
verschrieben.**

**Wir danken Ihnen, dass Sie sie
begleiten....**



Sortieren Sie Ihren Müll

Danke!

Die Mülltrennung ist obligatorisch.

Jede Unterkunft ist mit einem Mülleimer für die Mülltrennung und einem Bioeimer ausgestattet.

Sie sind in die Container am Eingang des Campingplatzes zu entleeren (**außer Glas**). Dort finden Sie alle Piktogramme, die Ihnen bei der Mülltrennung helfen sollen.



Ihre **Verpackungen** gehören in **die gelbe Tonne**

Werfen Sie lose (ohne Beutel): Verpackungen, Kunststoffe, Papier, Kartons, Dosen, Konserven, Spraydosen, Schalen...



Ihr nicht **recyclbarer Abfall** gehört in **die bordeauxrote Tonne**.

Jetiez, dans un sac-poubelle transparent fermé : protections hygiéniques, cotons, couches, protections, papiers spéciaux...



Ihre **Gläser** gehen in **die grüne Tonne**.



Ihre **Lebensmittelabfälle** gehören in **den braunen Bioabfallbehälter**.

Ihre pflanzlichen Abfälle und Lebensmittel, Papiertücher, Kaffeesatz...



DER GLASCONTAINER BEFINDET SICH AM AUSGANG DES CAMPINGPLATZES, AUF IHRER RECHTEN SEITE, 50 METER ENTFERNT.



Mini-Recycling

Vor der Rezeption befindet sich ein Mini-Recyclingcenter, in dem Gegenstände, Bücher, Spiele, nicht verderbliche Lebensmittel usw. gesammelt werden, die Sie nicht mit nach Hause nehmen möchten. Geben Sie ihnen ein zweites Leben, geben Sie sie ab oder bedienen Sie sich und schränken Sie die Verschwendung ein!

Befolgen Sie die Gesten umweltbewusstes Handeln

**Schalten Sie den Heizkörper
und/oder die Klimaanlage
aus.**



Wenn Ihr Fenster oder Ihre Tür offen ist, denken Sie daran, sie zu schließen. Ein zu hoher Stromverbrauch führt zu einem Abzug von der Kaution.

**Schalten Sie Ihre
elektrischen Geräte aus
oder ziehen Sie den Stecker**



Um der Brandgefahr vorzubeugen, sollten Sie Ihre elektrischen Anschlüsse sorgfältig überwachen.

**Lassen Sie das Wasser
nicht grundlos laufen**



Vermeiden Sie Zeitmissbrauch unter der Dusche. Informieren Sie die Direktion, wenn Wasser- oder Gaslecks, elektrische Probleme oder Verschmutzungen auf dem Gelände auftreten.

**Respektieren Sie den
Zustand
Ihrer Toilette.**



Verwenden Sie in den Toiletten nur Toilettenpapier. Die Mobilheime sind mit Sanibrillen ausgestattet, daher kann das Wegwerfen von Feuchttüchern, Tampons oder von Handtüchern diese Geräte beschädigen.

BITTE HALTEN SIE SICH STRIKT AN DIESE VORGABEN.

Respektieren Sie die lokale Tierwelt



Unser Campingplatz trägt das LPO-Label „Refuge LPO“

(Liga für den Schutz von Vögeln).

Ein Engagement für die Umwelt, die uns umgibt, sowie für alle lebenden Arten, die sie bevölkern.

Durch die LPO-Charta verpflichtet sich unser Campingplatz :

- das Beschneiden von Hecken ab dem 15. März einzustellen, um die dort nistenden Vögel nicht zu stören
- auf den Einsatz von Pflanzenschutzmitteln zu verzichten, um ein brachliegendes Gelände für das Nisten von Vögeln zu hinterlassen
- Fahrgemeinschaften zu fördern, Fahrräder zu mieten, zu leihen, um
- die Nutzung von Alternativen zum Auto zu fördern
- kurze Wege durch verschiedene Partnerschaften zu fördern und insbesondere mit einem Bio-Gemüsebauern in der Nähe
- natürliche und ökologisch zertifizierte Reinigungsmittel zu verwenden,
- lokale Handwerker und Produzenten in den Vordergrund zu stellen, auf dem kleinen Wochenmarkt im Sommer
- das auf dem Campingplatz vorhandene Wasser zu schonen, insbesondere
- durch Kontrolle der Bewässerungszyklen sowie durch Sammeln von Regenwasser
- die Beleuchtung am Abend zu beschränken, um die Tiere nicht zu stören
- verschiedene notwendige Pflanzenarten zu pflanzen zur Erhaltung der lokalen Flora -.
- die Biodiversität zu respektieren, indem das Mähen auf das Nötigste beschränkt wird

UNSER ENGAGEMENT FÜR DEN RESPEKT DER NATUR UND DIE BIODIVERSITÄT



verpflichten wir uns, die biologische Vielfalt in all ihren Formen zu erhalten.

➔ Zwischen dem 15. März und dem Ende des Sommers setzen wir das Beschneiden von Hecken aus, um die Vögel nicht zu stören, die dort nisten und ihre Jungen aufziehen.

Rasen, der zu häufig gemäht wird, macht den Boden ärmer und vertreibt nützliche Insekten.

➔ Wir mähen mit Bedacht, d. h. wir lassen bestimmte natürliche Bereiche freiwillig frei, damit die Artenvielfalt gedeihen kann: Schmetterlinge, Bienen, Marienkäfer, Igel...



✿ Die Natur ist keine starre Kulisse. Diese weniger "domestizierten" Gebiete sind wertvolle Zufluchtsorte für die biologische Vielfalt. Indem wir sie respektieren, setzen wir ein konkretes Zeichen für eine gesündere und lebendigere Umwelt.



Danke für Ihr Engagement bei uns

haben Sie sich für einen Campingplatz inmitten der Natur und des Waldes mit seinen kleinen Bewohnern entschieden. Unsere Freunde, die Insekten, sind in ihrer Umgebung.

Es ist möglich, dass sie in Ihre Behausungen eindringen. Sprechen Sie uns an, wenn Sie belästigt werden.



Bar - Snack

LICENCE 4

Unsere Bar öffnet ihre Türen jedes Jahr **von Mai bis September**.

Von Mitte Mai bis Mitte Juni:

Wochenende und Feiertage
(Freitag, Samstag und Sonntag)
ab 15:30 Uhr - letzte Bestellung in
der Snackbar 20:00 Uhr

Von Mitte Juni bis Mitte September:

täglich (außer mittwochs)
von 15:30 bis 22:00 Uhr
(letzte Bestellungen um 20:30 Uhr)

Frühstück

süß oder herzhaft je nach Angebot

Nebensaison: Wochenende und Feiertage
von 8:30 bis 10:00 Uhr
Juli und August: täglich.

Auf der Terrasse serviert von 8:30 bis 10:00
Uhr



**MIT RESERVIERUNG AM VORTAG
VOR 18.00 UHR**

Mittag-/Abendessen

vor Ort oder zum mitnehmen

Nebensaison: Wochenende und Feiertage
Saison: täglich (außer mittwochs).

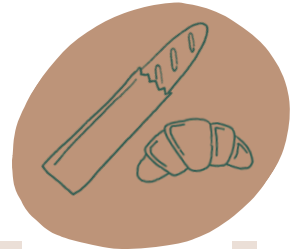
Ab 15:30 Uhr für ein Eis,
ein Softdrink, Aperitif, Cocktail...
Ab 18:00 Uhr für Abendessen



**LETZTE BESTELLUNG
ESSEN UM 20 UHR ODER
20:30 UHR**

Bäckerei

**PROBIEREN SIE UNSERE BAGUETTES UND
VIENNOISERIES**



**Nebensaison: Wochenende und Feiertage
(ab Mai)**

**Und täglich
von Mitte Juni bis Mitte September**

AUF BESTELLUNG UND BEZAHLUNG
AM VORTAG AN DER REZEPTION , VOR 18
UHR, (FÜR BAGUETTES ET VIENNOISERIES)

*Die Zeiten können sich je nach
Nachfrage ändern.*

Animationen & Ausgehen

Märkte um die Ecke

Masevaux

Lokale Produzenten, mittwochs vormittags
Bauernmarkt, jeden 2. Donnerstag im Monat ab 17 Uhr

Etueffont

Regionalmarkt, jeden 1. Sonntag im Monat

Delle

Markt im Herzen der Stadt, samstags morgens

Belfort

Fréry-Markt, donnerstags und freitags von 7.00 bis
12.00 Uhr,

Girromagny

samstags und sonntags von 7.00 bis 13.00 Uhr
Samstagmorgens

Thann

Samstagmorgens

Um die Region zu besuchen und zu entdecken



Belfort Tourism
**(Franche-Comté-
Seite)**



**Office du Tourisme
de Masevaux**
(Elsässische Seite)

Der Campingplatz bietet Ihnen auch einen Fitnessbereich,
2 Spielplätze für Kinder, 2 Boulodrome (Verleih von Kugeln),
eine Tischtennisplatte, Gesellschaftsspiele, Darts,
einen Kinderclub, der jeden Sommer geöffnet ist, und
abwechslungsreiche und **familienfreundliche Animationen**

*Discover the summer entertainment schedule
on the "Flowercamping" application.*

Um mehr zu erfahren...

Entdecken Sie unsere Ideen für Ausflüge und
Aktivitäten unter
, auf unserer Facebook-Seite und
auf der "Flowercamping"-App.

Vorschläge von Ausgängen



COLMAR

45 min Fahrt über die D83



DIE ELSÄSSISCHE WEINSTRASSE

45 min Fahrt über die D83



DER LÖWE VON BELFORT UND SEINE ZITADELLE

1/2 Stunde Fahrt auf der D83



DAS AUTOMOBILMUSEUM MULHOUSE

45 min Fahrt über die D83



EUROPAPARK

56 Min. Fahrt auf der D20

DER CAMPINGPLATZ VERFÜGT ÜBER EINE KLEINE TOURISTENINFORMATIONSTELLE AN DER REZEPTION.

WIFI

Der WIFI-Bereich ist rund um den Bereich der Bar/des Imbisses und der Rezeption eingegrenzt.

Kennung

Camping_Seigneurie_invite

Passwort

Seigneurie90110

In Notfällen

NOTFALLNUMMERN

Leitung des Campingplatzes
(außerhalb der Öffnungszeiten der Rezeption):

03 84 23 00 13

06 76 65 50 65

07 89 08 03 43



119

**ALLO KINDHEIT
MISSBRAUCHT**



17

**POLIZEI
RETTUNG**



15

SAMU



**08 00
59 59 59**

**ANTI-GIFT-
ZENTRUM**



3919

**GEWALT
FRAUEN INFO**



**114
SMS**

**NOTRUFNUMMER
FÜR PERSONEN
TAUB ODER
SCHWERHÖRIG**



18

FEUERWEHR-



112

**NUMMER
FÜR NOTFÄLLE
EUROPÄISCHER ANRUF**

ÄRZTE

Cabinet médical de la Doller (5 km), 1 avenue Gérard : **03 89 82 80 00**
Bereitschaftsarzt : **116 117**

PHARMACIES

à Masevaux

Pharmacie Banon : **03 89 82 40 65**
Pharmacie Dirr : **03 89 82 45 19**

Einen schönen Aufenthalt unter uns!



*FOLGEN SIE UNS AUF FACEBOOK UND INSTAGRAM
UND LASSEN SIE DIE ERINNERUNGEN AN IHREN AUFENTHALT WIEDER
AUFLEBEN!*



Flower Camping du lac de la Seigneurie

3 rue de la Seigneurie
90110 Leval

+ 33 (0)3 84 23 00 13
contact@camping-lac-seigneurie.com